



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**Per la diffusione immediata:** 7 agosto 2014

**IL GOVERNATOR CUOMO RIMARCA IL FINANZIAMENTO DI 250.000 DOLLARI PER LA MICHIGAN STREET  
AFRICAN AMERICAN HERITAGE CORRIDOR COMMISSION DI BUFFALO**

*Il Corridoio servirà per attrarre gite turistiche che celebreranno la ricca storia della regione*

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha rimarcato oggi l'assegnazione di un finanziamento di 250.000 dollari a favore della Michigan Street African American Heritage Corridor Commission. Il Corridoio comprende un'area di Buffalo riconosciuta a livello nazionale e internazionale, che funge da centro d'interesse di residenti e visitatori che intendono apprendere la ricca e varia storia di Buffalo. Le attività aumenteranno la capacità del corridoio di svolgere un ruolo di calamita per il turismo.

“Oggi siamo ancora più vicini a rendere il Michigan Street African American Heritage Corridor una meta per residenti, studiosi e turisti, che intendono conoscere più a fondo il fiero passato di Buffalo” ha affermato il Governatore Cuomo. “Questo corridoio celebra la ricca cultura afro-americana della città e, attraendo visitatori nell'area, contribuirà anche a creare occupazione e nuove opportunità per i residenti della città. Sono fiero che lo Stato abbia potuto svolgere un ruolo nella realizzazione di questo progetto e sono impaziente di vedere come susciterà un rinnovato interesse per il ricco passato di Buffalo nei prossimi anni”.

Il Vicegovernatore Robert J. Duffy ha dichiarato: “Mentre guardiamo con impazienza e investiamo sul luminoso futuro di Buffalo, diventa sempre più importante onorarne il ricco passato. Grazie alla guida del Governatore Cuomo, il Michigan Street African American Heritage Corridor fungerà da meta turistica, dando impulso all'economia locale e creando opportunità di occupazione. Sono ansioso di osservare il contributo del corridoio alla comunità locale e il suo ruolo di riconoscimento dell'influenza afro-americana nel plasmare il passato, il presente e il futuro del New York occidentale”.

Il finanziamento è stato autorizzato lo scorso settembre attraverso il Western New York Economic Development Fund (Fondo per lo sviluppo economico del New York occidentale), sottoscritto dall'iniziativa sugli utili dell'energia della New York Power Authority's (NYPA - Autorità di New York per l'energia). Il fondo si alimenta con gli utili netti dovuti alla vendita di idroelettricità inutilizzata da parte del Progetto per l'energia del Niagara della NYPA.

Italian

Il corridoio include la Chiesa battista di Michigan Street, la Casa museo del Rev. Jesse E. Nash, il museo Club dei musicisti di colore e il Langston Hughes Institute. Le tematiche previste nei tour storici spaziano dal Periodo abolizionista fino al periodo attuale del Buffalo Billion.

Il corridoio inizia da East Ferry Street e Masten Avenue, prosegue verso sud in Woodlawn Avenue, poi su Michigan Avenue e termina in Swan Street, con varie ramificazioni lungo la via, che includono le vie Pine, Sycamore, Elm, William, Hickory e South Division.

Il membro dell'Assemblea Crystal Peoples-Stokes ha commentato: “Vivo da sempre a Buffalo e per me è fantastico vedere che il Michigan Street Corridor si sta avviando nella direzione giusta. Il Governatore Cuomo e io abbiamo identificato nel turismo una strategia chiave per la crescita economica. Questi luoghi che mettono in risalto la storia afro-americana attrarranno visitatori da ogni parte, per conoscere il movimento abolizionista, gli inizi del Niagara Movement per i diritti civili e le arti culturali. Esprimo il mio plauso alla NYPA per aver contribuito a sostenere la preservazione e la comprensione di una parte importante del passato di Buffalo”.

Il Senatore Tim Kennedy ha evidenziato: “La preservazione della nostra storia rappresenta un investimento sul futuro di Buffalo, in concomitanza con il nostro lavoro teso ad attrarre un maggior numero di visitatori e a favorire la crescita della nostra economia turistica. Il Michigan Street African American Heritage Corridor offre alla nostra comunità l’opportunità unica di attrarre verso la nostra area turisti che vivranno un’autentica esperienza del movimento abolizionista e della storia dei diritti civili. Il Michigan Street Corridor rafforzerà la nostra città e collegherà meglio il nostro distretto commerciale centrale, il Buffalo Niagara Medical Campus, il nostro rifiorante litorale e il nostro centro cittadino in ripresa. In tal modo si favorirà la creazione di occupazione e opportunità per Buffalo e per il New York occidentale”.

Il Sindaco di Buffalo Byron Brown ha rilevato: “Il turismo è tra i maggiori fattori trainanti dell’economia di Buffalo e mi congratulo con il membro dell’Assemblea dello Stato di New York Crystal Peoples Stokes per il suo impegno alla guida della rivitalizzazione del Michigan Street African American Heritage Corridor, in quanto luogo per onorare il nostro ricco patrimonio, dare impulso al turismo e apportare ulteriori opportunità occupazionali nella nostra città. A causa dell’importanza di questa area per la nostra comunità, ho impegnato 100.000 dollari nel bilancio di quest’anno, che rappresentano la quota di un investimento quadriennale di 400.000 dollari”.

Gil C. Quiniones, presidente e amministratore delegato della NYPA, ha rimarcato: “Il Michigan Street Corridor è tra le aree culturali più rinomate di Buffalo e propone punti di interesse storici ugualmente apprezzati dagli abitanti del New York occidentale e dai turisti. Attraverso la sovvenzione derivante dagli utili dell’idroelettricità annunciata lo scorso anno, la Power Authority è fiera di sostenere il rilancio di tali punti di interesse, che rendono onore al ricco patrimonio di contributi afro-americani a Buffalo e alla nostra nazione”.

Il Consiglio per gli utili dell'energia si compone dei seguenti membri, nominati dal Governatore Cuomo: Presidente Anthony Colucci III, direttore amministrativo dello studio legale Colucci & Gallaher, a Buffalo; Deanna Alterio Brennan, presidente della Camera di commercio di Niagara USA; Brenda Williams McDuffie, presidente della Buffalo Urban League; Dennis W. Elsenbeck, dirigente regionale della Divisione occidentale della rete elettrica nazionale; Henry F. Wojtaszek, avvocato presso lo studio legale di Harris Beach, a Buffalo.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

\*\*\*\*\*

**WE WORK FOR THE PEOPLE**  
PERFORMANCE \* INTEGRITY \* PRIDE